



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 27.1.2012
COM(2012) 31 final

**LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 1
VUODEN 2012 YLEISEEN TALOUSARVIOON**

**MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio**

**LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 1
VUODEN 2012 YLEISEEN TALOUSARVIOON**

**MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio**

Euroopan komissio ottaa huomioon

- Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 a artiklan kanssa,
- Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002¹ ja erityisesti sen 37 artiklan,
- 1 päivänä joulukuuta 2011 hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2012,

ja esittää budjettivallan käyttäjälle lisätalousarvioesityksen nro 1 vuoden 2012 talousarvioon.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOO

Muutokset pääluokittaiseen tulo- ja menotaulukkoon ovat saatavilla Eur-Lexissä (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

¹ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

SISÄLLYS

1.	JOHDANTO	4
2.	ITER.....	4
3.	TIIVISTELMÄTAULUKKO RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN	5

1. JOHDANTO

Vuotta 2012 koskeva lisätalousarvioesitys (LTE) nro 1 liittyy ITERin rahoitukseen. Sillä otetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston joulukuussa 2011 tekemän sopimuksen mukaisesti vuoden 2012 talousarvioon 650 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoja momentille 08 20 02 Euratom – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E).

2. ITER

Kolmikantamenettelyssä 1. joulukuuta 2011 sovittiin siitä, että ITERin 1 300 miljoonan euron lisäkustannusten kattamiseen osoitetaan vuosina 2012 ja 2013 rahoitusta seuraavasti:

- vuoden 2012 talousarvioon ITERiä koskeviin budjettikohtiin jo otetut 100 miljoonaa euroa
- 360 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoja, jotka asetetaan käyttöön vuotta 2013 koskevassa talousarviomenettelyssä monivuotisen rahoituskehyksen enimmäismäärien puitteissa; tässä yhteydessä hyödynnetään varainhoitoasetuksen säännöksiä ja 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen määräyksiä kaikilta osin, ja toimenpide merkitsee samalla sitä, ettei monivuotiseen rahoituskehykseen voida enää tämän jälkeen tehdä ITERiä koskevia tarkistuksia
- otsakkeen 1 a vuosien 2012 ja 2013 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä kasvatetaan yhteensä 840 miljoonalla eurolla siten, että lisäys on 650 miljoonaa euroa vuonna 2012 ja 190 miljoonaa euroa vuonna 2013; tämä lisäys kompensoidaan vastaavalla vähennyksellä siten, että otsakkeen 2 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismäärään tehdään 450 miljoonan euron vähennys vuonna 2011 ja otsakkeen 5 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismäärään 243 miljoonan euron vähennys vuonna 2011 ja 147 miljoonan euron vähennys vuonna 2012
- vuoden 2013 maksumäärärahojen yhteenlaskettuun enimmäismäärään tehdään 580 miljoonan euron lisäys, joka kompensoidaan vastaavalla vuoden 2011 enimmäismäärään tehtävällä vähennyksellä.

Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyivät tämän poliittisen sopimuksen 13. joulukuuta 2011 annetulla päätöksellä² omien sisäisten menettelyjensä mukaisesti.

Koska otsakkeen 1 a vuoden 2012 enimmäismäärää on nyt korotettu, 650 miljoonan euron maksusitoumusmäärärahat voidaan ottaa momentille 08 20 02 Euratom – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys – Fusion for Energy (F4E).

² EUVL L 4, 7.1.2012, s. 14.

3. TIIVISTELMÄTAULUKKO RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

Rahoituskehys Otsake/alaotsake	Vuoden 2012 rahoituskehys		Talousarvio 2012 ³		LTE nro 1/2012		Talousarvio 2012 (sisältää LTE:n nro 1/2012)	
	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
1. KESTÄVÄ KASVU								
1 a. Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky <i>Liikkumavara</i>	14 853 000 000		14 753 000 000 600 000 000	11 500 977 788	650 000 000		15 403 000 000 – 50 000 000	11 500 977 788
1 b. Kasvua ja työllisyyttä edistävä koheesio <i>Liikkumavara</i>	52 761 000 000		52 752 576 141 8 423 859	43 835 746 321			52 752 576 141 8 423 859	43 835 746 321
Yhteensä <i>Liikkumavara</i> ⁴	67 614 000 000		67 505 576 141 608 423 859	55 336 724 109	650 000 000		68 155 576 141 – 41 576 141	55 336 724 109
2. LUONNONVAROJEN SUOJELU JA HALLINTA								
josta markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet Yhteensä <i>Liikkumavara</i>	48 093 000 000		43 969 637 305	43 875 978 049			43 969 637 305	43 875 978 049
	60 810 000 000		59 975 774 185 834 225 815	57 034 220 262			59 975 774 185 834 225 815	57 034 220 262
3. KANSALAIKUUS, VAPAAUS, TURVALLISUUS JA OIKEUS								
3 a. Vapaus, turvallisuus ja oikeus <i>Liikkumavara</i>	1 406 000 000		1 367 806 560 38 193 440	835 577 878			1 367 806 560 38 193 440	835 577 878
3 b. Kansalaisuus <i>Liikkumavara</i>	699 000 000		697 436 780 1 563 220	648 700 180			697 436 780 1 563 220	648 700 180
Yhteensä <i>Liikkumavara</i> ⁵	2 105 000 000		2 065 243 340 39 756 660	1 484 278 058			2 065 243 340 39 756 660	1 484 278 058
4. EU MAAILMANLAAJUISENA TOIMIJANA <i>Liikkumavara</i> ⁶	8 997 000 000		9 405 937 000 – 150 000 000	6 955 083 523			9 405 937 000 – 150 000 000	6 955 083 523
5. HALLINTO <i>Liikkumavara</i> ⁷	8523 000 000		8 279 641 996 327 358 004	8 277 736 996			8 279 641 996 327 358 004	8 277 736 996
Yhteensä <i>Liikkumavara</i>	148 049 000 000	141 360 000 000	147 232 172 662 1 809 764 338	129 088 042 948 12 445 957 052	650 000 000		147 882 172 662 1 209 764 338	129 088 042 948 12 445 957 052

³ Vuoden 2012 liikkumavaroja laskettaessa on otettu huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston 13. joulukuuta 2011 antama päätös 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen (EUVL C 139, 14.6.2006) muuttamisesta ITER-hankkeen lisärahoitustarpeen kattamiseksi (EUVL L 4, 7.1.2012).

⁴ Euroopan globalisaattiorahastoa ei oteta huomioon laskettaessa otsakkeen 1 a liikkumavaraa (500 miljoonaa euroa). Enimmäismäärän ylittävät 50 miljoonaa euroa rahoitetaan joustovälineestä.

⁵ EU:n solidaarisuusrahastoa koskeva määrä otetaan talousarvioon ylittämällä rahoituskehyksen asianomaisten otsakkeiden määrät, kuten 17. toukokuuta 2006 tehdystä toimielinten välisestä sopimuksesta määrätään (EUVL C 139, 14.6.2006).

⁶ Otsakkeen 4 vuoden 2012 liikkumavaraa laskettaessa ei ole otettu huomioon hätäapuvarauksen määrärahoja (258,9 miljoonaa euroa). Enimmäismäärän ylittävät 150 miljoonaa euroa rahoitetaan joustovälineestä.

⁷ Otsakkeen 5 enimmäismäärään nähden jäävää liikkumavaraa laskettaessa on otettu huomioon vuosien 2007–2013 rahoituskehykseen sisältyvä alaviite 1, joka koskee henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamia maksuja (84 miljoonaa euroa).